

Sag T-136/04

Rasso Freiherr von Cramer-Klett og Rechtlerverband Pfronten mod

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

»Rådets direktiv 92/43/EØF — bevaring af naturtyper samt vilde dyr og planter — Kommissionens beslutning 2004/69/EF — liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det alpine biogeografiske område — annulationssøgsmål — afvisning«

Rettens kendelse (Første Afdeling) af 22. juni 2006 II - 1807

Sammendrag af kendelse

Annulationssøgsmål — fysiske eller juridiske personer — retsakter, som berører dem umiddelbart og individuelt

(Art. 230, stk. 4, EF)

En umiddelbar berøring af sagsøgeren som betingelse for, at et annullationssøgsmål kan fremmes til realitetsbehandling i henhold til artikel 230, stk. 4, EF, kræver, at den anfægtede fællesskabsforanstaltning umiddelbart har indvirkning på sagsøgerens retsstilling, og at den ikke overlader et skøn til adressaterne, der skal gennemføre den, idet gennemførelsen skal ske helt automatisk, udelukkende i medfør af fællesskabsretsreglerne og uden anvendelse af andre mellemkommende regler. Dette betyder, at i det tilfælde, hvor en institutions fællesskabsretsakt er rettet til en medlemsstat, og den handling, som medlemsstaten skal udføre til gennemførelse af retsakt, sker automatisk, eller hvor konsekvenserne af den pågældende retsakt gælder entydigt, berører retsaktens således umiddelbart enhver person, som er berørt af handlingen. Hvis retsaktens derimod giver medlemsstaten mulighed for at handle eller undlade at handle eller ikke forpligter den til at handle på en bestemt måde, er det medlemsstatens handling eller undladelse, som umiddelbart berører den berørte person, og ikke retsaktens i sig selv.

alpine biogeografiske område i henhold til direktiv 92/43 om bevaring af naturtyper, der som lokaliteter af fællesskabsbetydning udpeger områder i Tyskland, hverken rettighederne og forpligtelserne for ejerne af fast ejendom eller udøvelsen af disse rettigheder, eftersom den på ingen måde forpligter erhvervsdrivende eller privatpersoner og ikke indeholder nogen bestemmelse hvad angår ordningen til beskyttelse af lokaliteter af fællesskabsbetydning, såsom bevarelsesforanstaltninger eller godkendelsesprocedurer.

Ligeledes finder de forpligtelser, der følger af nævnte direktiv 92/43, og navnlig af artikel 4 og 6, og som påhviler medlemsstaterne, når lokaliteterne af fællesskabsbetydning er blevet udpeget ved den anfægtede beslutning, ikke umiddelbart anvendelse på nævnte erhvervsdrivende, da de kræver en retsakt fra den pågældende medlemsstat, hvorved denne præciserer, hvorledes den tilsigter at gennemføre de pågældende forpligtelser.

I denne forbindelse berører beslutning 2004/69 om vedtagelse af en liste over lokaliteter af fællesskabsbetydning i det

(jf. præmis 45-47 og 52)